

Distr.
GENERAL

S/1994/5/Add.76
28 October 1994
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



مذكرة شفوية مؤرخة ٢٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ موجهة
من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

يهدي الأمين العام للأمم المتحدة تحياته إلى رئيس مجلس الأمن، ووفقاً للفقرة ٨ من قرار مجلس الأمن ٨١٦ (١٩٩٣)، يتشرف بأن يقدم إليه معلومات إضافية تلقتها قوة الأمم المتحدة للحماية بشأن ما يبدو أنه انتهاكات للحظر المفروض على الطيران في المجال الجوي للبوسنة والهرسك.

فيين ٢١ و ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤، جرت على ما يبدو ١٢ عملية تحليق بطائرات ثابتة الأجنحة أو ذات أجنحة دوارة في المجال الجوي للبوسنة والهرسك، غير التحليقات المستثناة وفقاً للفقرة ١ من القرار ٨١٦ (١٩٩٣) أو التي وافقت عليها قوة الأمم المتحدة للحماية وفقاً للفقرة ٢ من ذلك القرار. وترد في المرفق الأول لهذه المذكرة الشفوية تفاصيل مسارات التحليقات التي جرت في الفترة المشمولة بهذا التقرير.

بالإضافة إلى ذلك، يبدو أنه كانت هناك في ٢٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ عملية تحليق لم يبلغ عنها من قبل. وترد في المرفق الثاني تفاصيل عن مسار عملية التحليق تلك.

ويبلغ الآن العدد الإجمالي للتحليقات التي اعتبرت انتهاكات حسبما يبدو ٢٠٢٦ رحلة جوية.

المرفق الأول

معلومات عن التحليقات التي جرت في المجال الجوي للبوسنة والهرسك
والتي لم تأذن بها قوة الأمم المتحدة للحماية
(٢١ - ٢٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤)

الرقم المسلسل	التاريخ	البداية	النهاية	ملاحظات	الاتجاه الارتفاع السرعة
٢٠٢٤	٢١ تشرين الأول/أكتوبر	٠٩/٥٩	١٠/٠٥	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية لطائرة عمودية من طراز MI-17 تحمل علامة الصليب الأحمر تحلق فوق بوزنسكي نوفاي. وقد حدث تحليق هذه الطائرة غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها الصرب البوسنيون.	الجنوب - الشرق منخفض بطيئة
٢٠٢٥	٢١ تشرين الأول/أكتوبر	١٢/٢٠	١٢/٢٥	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية لطائرة عمودية من طراز MI-17، زرقاء وبيضاء، تحمل علامة الصليب الأحمر، وهي تهبط في زينيكيا. وقد حدث تحليق هذه الطائرة غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	الشرق منخفض بطيئة
٢٠٢٧	٢٢ تشرين الأول/أكتوبر	٠١/٥٩	٠٢/١٨	تشير المعلومات المتوفرة لدى أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية إلى دخول طائرة عمودية منطقة حظر الطيران قادمة من المجال الجوي لجمهورية يوغوسلافيا السابقة (صربيا والجبل الأسود) على بعد ٢٥ كيلومتر جنوب شرقي سربيرينيكيا. وغابت الطائرة على بعد ٢٥ كيلومترا داخل منطقة حظر الطيران. وقد حدث تحليق هذه الطائرة غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها الصرب البوسنيون.	الغرب منخفض بطيئة
٢٠٢٨	٢٢ تشرين الأول/أكتوبر	٠٢/٠٢	٠٢/١٥	تشير المعلومات المتوفرة لدى أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية إلى وجود طائرة عمودية على بعد ٢٠ كيلومترا جنوب شرقي سربيرينيكيا. وغادرت الطائرة منطقة حظر الطيران على بعد ٢٧ كيلومتر جنوب شرقي سربيرينيكيا. وقد حدث تحليق هذه الطائرة غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها الصرب البوسنيون.	الشرق منخفض بطيئة
٢٠٢٩	٢٢ تشرين الأول/أكتوبر	١٧/٤٠	١٧/٢٤	أبصر طاقم طائرة مقاتلة تابعة لمنظمة حلف شمال الأطلسي بالعين المجردة طائرة، من المرجح أنها طائرة عمودية ذات نور أبيض لتحديد الموضع، جنوب غربي موستار. وقد حدث تحليق هذه الطائرة غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها الكروات البوسنيون.	الجنوب - الغرب منخفض بطيئة
٢٠٣٠	٢٢ تشرين الأول/أكتوبر	٢٢/٥٠	٢٢/٥٢	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية لطائرة عمودية، مجهولة الطراز، تحلق على بعد ٧ كيلومترات شمال شرقي سربيرينيكيا. وقد حدث تحليق هذه الطائرة غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها الصرب البوسنيون.	الجنوب - الشرق منخفض بطيئة

الاتجاه الارتفاع السرعة	ملاحظات	النهاية	البداية	التاريخ	الرقم المسلسل
الشرق، دوران منخفض بطيئة	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة عمودية، من طراز MI-17، زرقاء وبيضاء تحمل علامة الصليب الأحمر. تقلع في اتجاه الشرق ثم تعود للدوران فوق زينكا. وقد حدث تحليق هذه الطائرة غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	١٤/١٢	١٤/٠١	٢٢ تشرين الأول/أكتوبر	٢٠٢١
الشمال والجنوب متوسط بطيئة	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرتين عموديتين مجهولتين تحلقان على بعد ٦ كيلومترات جنوب سريبرينكا. وقد حدث تحليق هاتين الطائرتين غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها الصرب البوسنيون.	٢٢/١٢	٢٢/٠٩	٢٢ تشرين الأول/أكتوبر	٢٠٢٢ و ٢٠٢٣
الغرب مرتفع بطيئة	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرتين عموديتين مجهولتين تحلقان على بعد ٦ كيلومترات جنوب سريبرينكا. وقد حدث تحليق هاتين الطائرتين غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها الصرب البوسنيون.	٢٢/١٩	٢٢/١٧	٢٢ تشرين الأول/أكتوبر	٢٠٢٤ و ٢٠٢٥
الشمال متوسط بطيئة	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة عمودية مجهولة تحلق على بعد ٩ كيلومترات جنوب شرق سريبرينكا. وقد حدث تحليق هذه الطائرة غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها الصرب البوسنيون.	٢٢/٤٩	٢٢/٤٨	٢٢ تشرين الأول/أكتوبر	٢٠٢٦
	[٢٤ تشرين الأول/أكتوبر: لم يبلغ عن أية انتهاكات]				

المرفق الثاني

الاتجاه الارتفاع السرعة	ملاحظات	النهاية	البداية	التاريخ	الرقم المسلسل
الغربي منخفض بطيئة	تشير المعلومات المتوفرة لدى أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية إلى دخول طائرة عمودية منطقة حظر الطيران قادمة من المجال الجوي لجمهورية يوغوسلافيا السابقة (صربيا والجبل الأسود) على بعد ١١ كيلومترا شمال شرقي سريبرينكا. وغابت الطائرة على بعد ٤ كيلومترات داخل منطقة حظر الطيران. وقد حدث تحليق هذه الطائرة غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها الصرب البوسنيون.	٠٠/٤١	٠٠/٢٩	٢٠ تشرين الأول/أكتوبر	٢٠٢٦
